

軒新

想印精美文件
不可不
認識圖商軒

奉即索函備印本樣章圖

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

調味粉

研究 一 時常為計... 模倣 一 日每... 苦...

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

兼辦各國名廠

老廣珍
大小時款鐘鏢

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨失線賦
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
電話詩慶六壹〇參

名馳遐邇
貨式齊備
代售有利
函索即寄

◎患頑痰難醫者請看

鄙人操業衣館食燥之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙固結難化雖曾請西醫割之亦難痊癒故向求統軒新先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水服後痰即消去其功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

◎頑痰咳嗽有良方

謹染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多項症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統軒先生代為設法蒙即付藥到病除痰即消而頑痰盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感德之餘特申謝忱
旅美省江世讓白
Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y. 紐約春風啟

◎疝濁一齊消

曹統軒先生鑒啟者敝友前染白濁疝諸症曾向求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友服用後疝白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此大友人初欲用西醫藥針治今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙云專此順請 醫安
旅美洛市炳冷余均中上言
Chan On Chong, 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎遠年頭痛幸醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難言白藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統軒先生治癒因特將狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單服用頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥不虛傳矣
弟前染脚部浮腫痛醫無功偶遇曹君子然述及曹統軒先生醫藥良妙并乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Hung Lee 22 Thompson St. Harry Dock, S. Wales, England

◎濕毒俱為仙露除

統軒先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒癢癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者若弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數樽分與僑胞同用均能藥到回春蒙皆稱妙嗚呼代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告為盼 梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.

◎神效脚腫丸

每樽一元二角五分

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
丸散目錄

救急良方 寄便閱取函來

本軒可數年來
對於僑胞之患
散較大宗再
有折扣特再
知告惠顧遠
滿者九折以
其全折以上
八折折現目
原價扣現目
商家長期代
另議

◎五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 常多小便 命門火衰
腰膝痠痛 血弱氣虛 耳鳴眼花 頭暈眼花 體疲欲睡
陽事不舉 血弱氣虛 試服一料 重症亦愈 小半料亦愈
每料二元

◎養心生血丸
恍惚無定 目睛無力 視物帶暈 心跳怔忡 四肢凍冷
麻痺如風 精神不振 血虛體倦 請服此丸 定必見功
每料二元

◎皮膚止癢解毒水
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒
油膩濕毒 痕癢不止 血癬等風 微力擦搽 收效神速
每打二元二角五分

◎濕毒俱為仙露除
統軒先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒癢癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者若弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數樽分與僑胞同用均能藥到回春蒙皆稱妙嗚呼代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告為盼 梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.

◎恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒啟者弟因手都起一種風濕歷有十餘載每逢大時變動伸屈甚難請中西醫治無效故特將症書告幸得醫士對症施藥及所蛇三鞭藥酒濕退風高等藥訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨孽良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必球埠恩平塘面村人弟趙統頌頌
Arlington Cafe 301-1 St. Ave. S. Lehighridge Alta.
生隆棧大寶號司事鈞鑒啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者收月常訪醫治尚未得其效痛苦甚其間坐報章一看則知 趙邦立醫士精製腰膝痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰膝不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚其藥力使然應驗有方力能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同病者訪津也
旅美埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌頌

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan (O.)
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

保登書

此酒係採補腎藥材經科學方法精製而成能補腎壯陽益氣養血凡患腎虛腰痛遺精早洩等症服之立見奇效
每樽一元二角五分

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛腰痛遺精早洩等症服之立見奇效
每樽一元二角五分

保登書

此酒係採補腎藥材經科學方法精製而成能補腎壯陽益氣養血凡患腎虛腰痛遺精早洩等症服之立見奇效
每樽一元二角五分

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛腰痛遺精早洩等症服之立見奇效
每樽一元二角五分

大觀客棧

歡迎旅備廣告
啟者本客棧開設云埠片打街門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋面浴盆冷熱水喉暖氣龍沐浴等俱全本主人不惜重資全用新式傢俬床褥兒桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話一八五二
矢磨四零零四
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

章記號

小號在云埠化埠經理有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交必仰其留心為盼如有信件如上海川賜來無誤
JUN KEE CO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

黃龍章

專醫紅雲血癆花柳脚科

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

丸 六

一、補腎丸
二、止咳丸
三、化痰丸
四、止痛丸
五、消腫丸
六、解毒丸

榮公臘味專家

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味
發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨灌腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話失磨九一七六

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號批發英洲尤魚唐山糯米粉發行...
新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.